

► With 'Weeds' ending and the success of 'Homeland,' the network is weathering a period of transition ► New documentaries on the way

5



Showtime is having a "transformative" year, the network's president of entertainment, David Nevins, told reporters gathered at the Television Critics Association press tour in Beverly Hills, Calif., on Monday. As the channel prepares to say goodbye to "Weeds," the edgy sitcom that put Showtime on the map for scripted programming on Sept. 16, it has also borne the gripping political drama "Homeland," which, in its first season, won two TCA awards (for Outstanding New Program and Individual Achievement in Drama, given to star Claire Danes), has been nominated for several Emmys, and touched off a national pop cul-

- ▶ The network will premiere a number of documentaries next year under the new banner "Closeup." The first film, "The World According to Dick Cheney," by R.J. Cutler, takes an unprecedented look at the former vice president. Director Antoine Fuqua examines the life and career of rap legend Suge Knight. "Richard Pryor: Omit the Logic" is directed by Emmy-winner Marina Zenovich. And Brett Ratner will direct a documentary on music mogul Tommy Mottola.
- ▶ Oliver Stone's "Untold History of the United States," a 10-part series narrated by Stone himself, premieres Nov. 12.
- ▶ The intimate interview series "Inside Comedy" returns this fall with 10 episodes, featuring host David Steinberg sitting down with comedians Ben Stiller, Tina Fey, Judd Apatow, Will Ferrell and Albert Brooks, among others.



Who is watching Showtime today? Well, even President Obama is a "Homeland" fan. Star Damian Lewis told critics he was invited to a state dinner when British Prime Minister David Cameron was visiting the White House, and, surprised that he was even on the president's radar, asked Obama when the leader of the free world managed to find any downtime to watch TV.

"He said, 'Saturday afternoons, Michelle and the two girls, they go play tennis,'" Lewis relayed. "I go into the Oval Office. I pretend I'm going to work, and I switch on 'Homeland.'"

AMBER RAY
amber.ray@metro.us

it's not too late to get bikini or Speedo ready!
Zerona® Non-Invasive Body Slimming
Painless permanent results in 2 weeks
6 Sessions \$499



Spa Specials Choose Any 2 for \$99

- One Hour Massage • One Hour Facial
- Microdermabrasion • Teeth Whitening
- Cellulite Reduction

- Manicure with Pedicure • Waxing: Brazilian, back, chest, or full legs

\$890 Full Leg, Brazilian, Back, Chest, or Full Face
\$690 Bikini Area, 1/2 Leg, Full Stomach, or 1/2 Arm
\$499 Underarm, Sidearms, Lip, Chin, Shoulder, Hands, Feet
\$899 FRACTIONAL: Reduce Acne Scars, Stretch Marks,
Large Pores, Fine Lines

THERMAGE CPT - 1 Treatment No Down Time
\$899 Any Area - Tighten skin, reduce lines
\$499 Eye lift or crow's feet or eye bag reduction

Eye Discoloration Reduction with GentleWaves®
10 Sessions \$199

180 7th Avenue South • (212) 229-0399

WILL BEAT ALL COMPETITORS BY 10%

COMEDY. Louie has a bad day. Dealing with a terrible kid, a guy dying and meeting another comedian are all possible contributing factors.
10:30 p.m., FX

REALITY. "Don't Trust the B— in Apt 23" star Krysten Ritter serves as guest judge. The egotistical alter ego of James Van Der Beek will not be making a cameo appearance.



DRAMA. After Jake confesses his love, Jenna considers sleeping with him to sort out her own feelings. How very screwed-up adult of her.
10:30 p.m., MTV **AMBER RAY**

Invisalign Special

\$3999 for a full treatment

\$2699 for an express treatment

Please call for a consultation appointment.

EMERGENCIES WELCOME
www.kakosiandental.com

888-711-0267

Ward, 10, 11 and 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845,

**Coverage at 100%
for U.N. Cigna PPO
Members**
0% Financing
Available



10% Discount with this Ad

IT'S EASY

877-33-ITS EASY
CALL TODAY

24 Hour Service Available

Spa Jolt (Formerly Ranche Elaina Spa)
PACKAGE BLOWOUT SUMMER SALE!!!
 Lose 3-9 inches in 2 weeks... permanently & painless for men and women.
 Intense® Non-Invasive Body Slimming
 Instant results in 2 weeks. Zero Pain Zero Downtime

6 Sessions for \$499
 As Seen On Dr. Oz

No Exceptions. Can not be combined with existing packages.

Laser Hair Removal Summer Special:

- 6 Sessions for \$150: Choice of Underarms, Lips, Chin, Neck, Shoulders or Stomach Line.
- 6 Sessions for \$299: Choice of Bikini, 1/2 Leg, Face, 1/2 Arms or Full Stomach.
- 6 Sessions for \$499: Choice of Full Leg, Brazilian, Back, Butt or Chest.

Fractional: 6 Sessions for \$399 - ANY AREA!
 • Reduce acne scars, pitted skin and stretchmarks

Spa/Wax Packages: BUY 2 GET 1 FREE!
 Spa Manicure and Pedicure, Deep Pore Facial, One Hour Massage, Teeth Whitening, Slimming Body Wrap, Microdermabrasion, Brazilian Wax, Full Leg Wax, Back or Chest Wax.
Cannot be combined with other specials - Offer expires August 31st. We Best Compliments by 10% until end.

FREE CONSULTATION
 180 7th Ave South
 (212) 229-0399

FOR MEN & WOMEN

Presented by GILENYA 90
You're invited to join us at a GILENYA™ Go Program™ Event
 An opportunity to meet Jennifer Smrke, ANP-C
 Learn about prescription GILENYA, and connect with people in your community.

Aug. 10, 2012 at 12:00pm • Heartland Brewery & Chophouse
 127 W 43rd St. New York, NY 10036

Tell or bring a friend! Light meal served.
 Accessible to people with disabilities. Parking will be validated.
 Space is limited.

Please RSVP by calling 1-800-973-0362
 You are encouraged to report negative side effects of prescription drugs to the FDA.
 Visit www.fda.gov/medwatch, or call 1-800-FDA-1088.

Novartis Pharmaceuticals Corporation
 East Hanover, New Jersey 07936
 © 2012 Novartis
 3/12 1-878-1137305

NOVARTIS
GILENYA is a trademark of Novartis AG. GILENYA is a trademark of Novartis AG.

To advertise in
amNewYork
 call 646-293-9430

NOTICE OF DISTRICTING COMMISSION HEARINGS FROM AUGUST 13, 2012 TO AUGUST 23, 2012

The NYC Districting Commission will hold five public hearings from August 13, 2012 to August 23, 2012. These hearings are open to the public. The purpose of these hearings is for the NYC Districting Commission to hear testimony from the public concerning the initial phases of its work in drafting a new districting plan for the New York City Council. Individuals wishing to pre-register for speaking time or to submit written testimony in advance may do so by signing up online at <http://www.nyc.gov/districting>. Individuals wishing to speak at any hearing will be provided up to three minutes of speaking time.

BROOKLYN Monday, August 13 th 5PM - 9PM	Brooklyn Borough Hall 209 Joralemon street New York, NY 11209
MANHATTAN Thursday, August 16 th 5PM - 9PM	New York Law School 185 West Broadway New York, NY 10013
STATEN ISLAND Monday, August 20 th 5PM - 9PM	Staten Island Borough Hall 10 Richmond Terrace Staten Island, NY 10301
QUEENS Tuesday, August 21 st 5PM - 9PM	Queens Library at Flushing 41-17 Main Street Flushing, NY 11355
BRONX Thursday, August 23 rd 5PM - 9PM	Lehman College 250 Bedford Park Boulevard West East Dining Room, Music Building Bronx, NY 10468

Prior to the hearings, you may submit written comments to the NYC Districting Commission by mail to: NYC Districting Commission, Attn: Jonathan Ettricks, 253 Broadway, 7th Fl., New York, NY 10007, or by email to: hearings@districting.nyc.gov on or before 5:00 P.M. on the date of the hearing. Please indicate in your correspondence the date of the hearing for which you are submitting your comments.

NOTE: The hearing locations are accessible to those with physical disabilities. Individuals requesting an interpreter for sign language or any other language at any hearing should contact the NYC Districting Commission at hearings@districting.nyc.gov or by calling 212-442-0256 five days in advance of the hearing, and reasonable efforts will be made to accommodate such requests.

**amNewYork's App is
 NOW available
 on iTunes, Android
 and Kindle Fire**



**amNewYork anytime
 and any place.**



Get the free mobile app for your phone. gettag.mobi

Music for all and free PBR for 25

Dixon Place to make LES Music Fest an annual happening

BY SCOTT STIFFLER

You know how it is. All day long, the August sun broils and bakes the steamy concrete of the Lower East Side — and by the time you arrive at that sweaty dive bar, you barely possess enough energy to navigate the punk rock moshing frenzy that precedes the contemplative acoustic act you showed up for.

Cover charges, short sets that leave you wanting more, drink minimums and bills full of musicians with wildly contrasting styles: It's not so bad if you're feeling adventurous, pleasantly buzzed or on a mission to support a friend's band. But imagine how much better your summertime music experience would be in an air-conditioned concert setting with comfortable seats, great acoustics, likeminded performers and the promise of free booze for early birds (the first 25 to show up get a free Pabst Blue Ribbon).

This isn't a theoretical scenario. It's happening from August 9-26, when Dixon Place hosts the First Annual Lower East Side Music Festival.

Having long functioned as a Downtown theater and dance incubator, Dixon Place's 2009 move from the Bowery to its current

Chrystie Street incarnation occurred at the tail end of a decade-long seismic shift that rocked the Lower East Side performance circuit. As the formerly dicey area became highly desirable, skyrocketing rents caused many longtime venues to shutter or move to Brooklyn (as did The Knitting Factory). With Dixon Place's new digs came a larger space and better equipment — which inspired more music programming.

Curator of the Dixon Place series "Writer's Bloc," which pairs songwriters up and tasks them with finishing each other's uncompleted works, Jonny B. Goodman has brought that same flair for unconventional thinking to his role as Director of the Lower East Side Music Festival.

"The Lower East Side," notes Goodman, "has a very high concentration of music venues: Planos, the Living Room, Arlene's Grocery." The economic necessity of packing in as many customers as possible on any given night almost always translates into a long list of acts performing a short list of songs. "You might play for a handful of friends and fans," says Goodman. "You'll be an indie folk band that goes on at 9pm. Then you have a death metal band at 10, and none



Photo courtesy of Dixon Place

Acoustic indie folk band More Than Skies takes the genre into a dynamic new direction (August 17).

of your friends stick around for that." Good news for the folk act...but for the death metal band, having a full house exit the room as their set begins is a demoralizing experience (and bad business; bands who can't draw aren't likely to be asked back).

"At Dixon Place," says Goodman, "what they're trying to do is create a setting where people pay attention to your music. They're doing their best to market this as an intimate space where people will see the band they came for, and also stick around."

To retain audiences, the festival evenings are programmed with stylistic consistency in mind. So whether you gravitate towards jazz, folk, pop/rock, R&B/soul, indie or alternative classical, that's exactly what you're going to get. Although scheduled by genre, says Goodman, "Within that, we're trying to represent a true spectrum. On the folk night [August 17], we've got Sarah Banleigh who has, over the last few years, sung modern original arrangements of ancient British Isles folk music. This will be her debut as a songwriter. She's followed by Stacy Rock, whose influences include Tom Waits and Tori Amos. But there's a very folk narrative to her lyric writing. Personally, as a musician, I'm very motivated by strong lyric writing. So some of the curation of these lesser-known performers is based on my taste, my opinion that they are really stellar songwriters."

Asked what accounts for so many under the radar performers in a festival whose talent comes from the city's most music-friendly neighborhood, Goodman says that "some of it is their work ethic. They're so perfectionist about their craft that they've not gotten out [to play live]

much, because they've been at home honing their craft; sometimes for years."

Noise & Rhythm (August 18), Mary Westlake (August 10) and A.C. Lincoln (August 16) all fit that profile. "He's very craft-driven," says Goodman of Lincoln. "And Danny Chait [August 23], too. He's recently been honing the same catalog for years and all of a sudden he's starting to get noticed."

Firmly established festival acts that have a solid following include Corn Mo (August 24) and The Nat Osborn Band (August 25). "And some of the alternative classical acts," notes Goodman, "have already had their Carnegie Hall debuts." Although they've got bills of their own to pay, Dixon Place isn't as interested in their bottom line as they are in expanding their creative boundaries. "We want to have folks who can bring their own draw," admits Goodman, "but we don't want to be 100 percent business about that."

In a further nod to altruism, Goodman didn't require much prodding to rhapsodize about other LES venues worth patronizing. "The one that I most frequently cite as an example of a place that's really committed to quality programming," says Goodman, "is Rockwood Music Hall. They've set themselves up in a great way by working with artists regularly and giving them residencies. You can go there any night and be pretty sure you're going to see a great show."

The First Annual Lower East Side Music Festival takes place Aug. 9-26, Thurs.-Sun., at 161A Chrystie Street (btw. Rivington & Delancey Sts.). For reservations (\$15), dixonplace.org. At the door, tickets are \$18 (\$15 for students/seniors). For a full schedule of performances, visit lesmusicfest.tumblr.com (podcasts available for download).

NOTICE OF DISTRICTING COMMISSION HEARINGS FROM AUGUST 13, 2012 TO AUGUST 23, 2012

The NYC Districting Commission will hold five public hearings from August 13, 2012 to August 23, 2012. These hearings are open to the public. The purpose of these hearings is for the NYC Districting Commission to hear testimony from the public concerning the initial phases of its work in drafting a new districting plan for the New York City Council. Individuals wishing to pre-register for speaking time or to submit written testimony in advance may do so by signing up online at <http://www.nyc.gov/districting>. Individuals wishing to speak at any hearing will be provided up to three minutes of speaking time.

BROOKLYN Monday, August 13 th 5PM - 9PM	Brooklyn Borough Hall 209 Jaymeon street New York, NY 11209
MANHATTAN Thursday, August 16 th 5PM - 9PM	New York Law School 185 West Broadway New York, NY 10013
STATEN ISLAND Monday, August 20 th 5PM - 9PM	Staten Island Borough Hall 10 Richmond Terrace Staten Island, NY 10301
QUEENS Tuesday, August 21 st 5PM - 9PM	Queens Library at Flushing 41-17 Main Street Flushing, NY 11355
BRONX Thursday, August 23 rd 5PM - 9PM	Lehman College 250 Bedford Park Boulevard West East Dining Room, Music Building Bronx, NY 10468

Prior to the hearings, you may submit written comments to the NYC Districting Commission by mail to: NYC Districting Commission, Attn: Jonathan Eltricks, 253 Broadway, 7th Fl., New York, NY 10007, or by email to: hearings@districting.nyc.gov on or before 5:00 P.M. on the date of the hearing. Please indicate in your correspondence the date of the hearing for which you are submitting your comments.

NOTE: The hearing locations are accessible to those with physical disabilities. Individuals requesting an interpreter for sign language or any other language at any hearing should contact the NYC Districting Commission at hearings@districting.nyc.gov or by calling 212-442-0256 five days in advance of the hearing, and reasonable efforts will be made to accommodate such requests.

되어드리겠습니다.

공인회계사 박재희

JAE H. PARK, CPA, MBA, PMP



해체

SETUP 및 자문

Oracle, SAP, JD Edwards)

Illinois, Champaign 회계학 석사

California, Irvine

of Project Management 회계시스템
학원

현직법인) 재무/회계부서 MANAGER

현직법인) 재무/회계부서 MANAGER

43.4969

Fax: 201.569.5578 Email: jaeparkcpa@gmail.com
650 E. Palisade Ave. Ste 5, Englewood Cliffs, NJ 07632

프 KVII 아파트' (137-39 45애브
뉴)에 대해서도 설명할 계획이다.
셀프헬프 KVII 아파트는 스튜디오
36가구와 1베드룸 55가구 등 총 91
가구로 구성됐으며 오는 9월 12일까
지 입주 신청을 받는다.

알립니다

본지는 한인사회의 사랑방 역할을
할 '커뮤니티 동정'을 뉴욕·뉴저지
면에 신설했습니다. 단체·모임 소식
이나 경조사를 알려 주시면 게재해
드리겠습니다.

e-메일: pukekekyung@kore-
adaily.com, 팩스: 718-937-
1654.

구역설정 위원회(Districting Commission)

청문회 통지 2012년 8월 13일~ 8월 23일

뉴욕시 구역설정 위원회는 2012년 8월 13일에서 8월 23일까지 5차례의 공공 청문회를 열 예정
입니다. 본 청문회들은 대중에 개방됩니다. 본 청문회들은 뉴욕시 디스트릭팅 커미션이 뉴욕시
위원회의 새 구역설정 계획을 입안하는 작업의 초기 단계에 관해 대중의 의견을 듣기 위한 것입
니다. 발언 시간에 사전등록하거나 서면 의견을 사전에 제출하고자 하는 분들은 <http://www.nyc.gov/districting>에서 온라인으로 사인업할 수 있습니다. 청문회에서 발언하고자 하는 분들은
최고 3분의 시간을 제공받습니다.

브루클린 8월 13일, 월요일 5PM-9PM	브루클린 보로우 홀 (Brooklyn Borough Hall) 209 Joralemon Street New York, NY 11209
맨하탄 8월 16일, 목요일 5PM-9PM	뉴욕 법대(New York Law School) 185 West Broadway New York, NY 10013
스테이튼 아일랜드 8월 20일, 월요일 5PM-9PM	스테이튼 아일랜드 보로우 홀 (Staten Island Borough Hall) 10 Richmond Terrace Staten Island, NY 10301
퀸즈 8월 21일, 화요일 5PM-9PM	플러잉의 퀸즈 도서관 (Queens Library at Flushing) 41-17 Main Street Flushing, NY 11355
브롱스 8월 23일, 목요일 5PM-9PM	레만 칼리지(Lehman College) 250 Bedford Park Boulevard West East Dining Room, Music Bldg. Bronx, NY 10468

청문회 전, 여러분은 서면 의견을 뉴욕시 구역설정 위원회의 다음 주소로 청문회 일자 오후 5시
까지 우송하실 수 있습니다. NYC Districting Commission, Attn: Jonathan Ettricks, 253
Broadway, 7th Fl., New York, NY 10007, 아니면 다음 이메일 주소로 이메일을 보내 주십시오:
hearings@districting.nyc.gov 여러분의 의견을 제출하고자 하는 청문회의 일자를 편지나
이메일에 표시해 주시기 바랍니다.

주: 청문회 장소는 신체 장애자들이 접근 가능합니다. 청문회에서 수화나 다른 언어 통역사를
요청하는 분들은 청문회 예정일 5일전까지 hearings@districting.nyc.gov로 뉴욕시 구역설정
위원회에 연락하시거나 212-442-0256 번으로 전화해 주시면 이러한 요청사항을 제공할 수
있도록 노력하겠습니다.

В МИРЕ

Болгарская полиция обнаруговала фоторобот смертника, 18 июля подорвавшего себя в автобусе с израильскими туристами в аэропорту Бургаса. Изображение было получено в результате анализа фрагментов черепной пластики, собранных на месте взрыва. Определить национальность смертника по этой фотографии не представляется возможным, однако внешность у него вполне европейская.

Начиная с марта доля россиян, поддерживающих акции протеста оппозиции, увеличилась с 32% до 42% (суммарная доля высказавшихся «определенно»

и «скорее» в поддержку акций). Результаты опроса общественного мнения о протестных настроениях опубликованы на сайте Левада-центра. Поддержка оппозиционных акций, таким образом, почти достигла уровня декабря 2011 года (44%), когда состоялись первые массовые митинги в Москве на Чистых прудах и на Болотной площади.

Президент Грузии Михаил Саакашвили назначил дату выборов в парламент, сообщает Civil Georgia. Голосование состоится 1 октября. Парламент Грузии однопалатный, депутатский корпус состоит из 150 человек. В нынешнем парламенте большинство мест имеет правящая партия «Единое национальное движение».

Закон Магнитского забуксовал

Несмотря на нажим со стороны деловых кругов США, призывающих Конгресс отменить наконец поправку Джексона-Вэника и установить с Россией «постоянные нормальные торговые отношения» (ПНТО), финальное голосование по соответствующим законопроектам уже практически наверняка не состоится на этой неделе. Это значит, что дело откладывается на неопределенное время.

Поскольку на следующей неделе Конгресс уходит на 5-недельные августовские каникулы, ПНТО для России (и для Молдавии) не будут утверждены как минимум до сентября. В сентябре Конгресс будет заседать в общей сложности всего 8 дней, которые будут посвящены более неотложным делам.

Дальше все будет поглощено выборами, которые предстоят 6 ноября президенту, трети сената и полному составу Палаты представителей. Поговаривают уже о том, что ПНТО отложатся на время после выборов, когда ими займется доживающий свой век Конгресс нынешнего созыва. Возможно, этот вопрос достанется даже следующему Конгрессу, который вступит на вахту в начале января.

Вероятно, в США сменится и президент. Новый, как и «старый», вступит в должность 20 января.

Как предупреждает на сайте Национального совета по внешней торговле его вице-президент Дэн О'Флэрти, если дело затянется до будущего года, то «нам придется начинать все сначала, а между тем коммерческие возможности в России будут все больше доставаться нашим европейским и азиатским конкурентам».

Деловые круги Америки напоминают, что 22 августа Россия должна официально вступить во Всемирную торговую организацию (ВТО). Американские экспортеры надеялись воспользоваться этим для проникновения на российский рынок, однако, не получив от Вашингтона статуса наибольшего благоприятствования, Москва будет иметь право наказывать американцев высокими тарифами. В результате экспортеры из других стран получат перед ними

преимущество и застолбят открывшиеся участки рынка России.

«Американские компании не получат никаких преимуществ, которых в течение 19 лет добивались



для них наши переговорщики», - пишет О'Флэрти.

«Мы продолжаем оказывать нажим на Конгресс с тем, чтобы он утвердил ПНТО для России на этой неделе и США смогли конкурировать в России на тех же условиях, что и наши конкуренты», - заявил выпускаемой Конгрессом газете Hill Дэвид Томас, вице-президент influential организации «Круглый стол бизнеса».

К середине июля профильные комитеты обеих палат Конгресса утвердили установление ПНТО, отмену знаменитой поправки и сменяющий ее Закон Магнитского, предусматривающий санкции против нарушителей прав человека.

По настоянию Белого дома, который хотел подсластить россиянам пилюлю, сенатский вариант Закона Магнитского охватывает нарушителей во всем мире. В отличие от Сената, Палата представителей контролируется республиканской оппозицией, и ее вариант нацелен только на российских чиновников.

Пока это разномыслие так и не дошло до согласительной комиссии Конгресса.

Еще в начале прошлой недели почти все были уверены, что три указанных законопроекта будут приняты полным составом Конгресса до августовских каникул. Но тут вмешались влиятельные американские профсоюзы, уставшие бороться с Китаем, который вступил в ВТО

десятилетие назад и с тех пор, по их словам, постоянно нарушает данные ей обещания.

Обжегшись на китайском молоке, юнионы теперь дуют на российскую воду и требуют, чтобы Конгресс присовокупил к установлению ПНТО резолюцию, которую внесла группа законодателей-демократов. Она предписывает канцелярии официального торгового представителя США в течение 90 дней представить Конгрессу справку с перечислением всех обязательств, которые берет на себя Россия в связи со вступлением в ВТО, и указанием сроков, в которые эти обязательства должны быть выполнены.

Резолюция также требует, чтобы торговый представитель США представлял Конгрессу ежегодный отчет об усилиях, которые предпринимаются им для того, чтобы заставить Россию выполнить указанные обязательства.

Как заметила во вторник газета Wall Street Journal, после того, как профсоюзы послали письмо со своими требованиями каждому члену Палаты представителей, ее демократическая фракция, тесно связанная с юнионами, засомневалась по поводу ПНТО.

Газета обвиняет президента Обаму и госсекретаря Хиллари Клинтон в том, что они не лоббируют в Конгрессе принятие ПНТО, и отчасти объясняет это тем, что администрация с самого начала была против Закона Магнитского, который вместе с ПНТО и отменой поправки Джексона-Вэника образует тройку законопроектов.

Лидер республиканцев в нижней палате Джон Бейнер тоже валит на Обаму и пока не назначил дебатов по ПНТО. Сенат же заявил, что поставит этот вопрос на голосование лишь после того, как это сделает Палата представителей.

В результате законопроект о ПНТО под занавес забуксовал. «Единственным, кто выигрывает из-за его провала», - замечает Wall Street Journal, - будет путинский режим, который отчаянно желает Закону Магнитского смерти и не очень расстроится, если ко всему прочему пострадает американский бизнес».

Владимир КОЗЛОВСКИЙ

УВЕДОМЛЕНИЕ О СЛУШАНИЯХ КОМИССИИ ПО ДЕЛЕНИЮ НА ОКРУГА

С 13 АВГУСТА 2012 г. ПО 23 АВГУСТА 2012 г.

Комиссия по делению на округа города Нью-Йорк проведет пять открытых слушаний с 13 августа 2012 г. по 23 августа 2012 г. Эти слушания открыты для всех желающих. Цель этих слушаний - дать возможность Комиссии по делению на округа города Нью-Йорк выслушать заявления общественности о начальных фазах ее работы по составлению проекта плана нового деления на округа для Городского Совета Нью-Йорка. Желавшие заранее зарегистрироваться для выступления или подать письменное заявление могут сделать это онлайн на веб-сайте <http://www.nyc.gov/districting>. Желавшие выступить на любом из слушаний получат до трех минут времени на выступление.

БРУКЛИН Понедельник, 13 августа, 17:00 - 21:00	Brooklyn Borough Hall, 209 Jonathan St. New York, NY 11209
МАНХЭТТЕН Четверга, 16 августа, 17:00 - 21:00	New York Law School 185, West Broadway New York, NY 10013
СТЕЙТЕН-АЙЛЕНД Понедельник, 20 августа, 17:00 - 21:00	Staten Island Borough Hall, 10 Richmond Terrace, Staten Island, N.Y. 10301
КУИНС Вторник, 21 августа, 17:00 - 21:00	Queens Library at Flushing, 41-17 Main St. Flushing, New York 11355
БРОНКС Четверга, 23 августа, 17:00 - 21:00	Lehman College 250 Bedford Park Boulevard West East Dining Room, Music Bldg. (Восточный обеденный зал, музыкальное отделение) Bronx, NY 10468

До проведения слушаний вы можете направить свои письменные комментарии в Комиссию по делению на округа по почте: NYC Districting Commission, Attn: Jonathan Ettricks, 253 Broadway, 7th Fl., New York, NY 10007, или по электронной почте: hearings@districting.nyc.gov, не позднее чем в 17:00 в день проведения слушания. Просим вас указать в своем отправлении дату слушания, на которое вы посылаете свои комментарии.

ПРИМЕЧАНИЕ.

Места проведения слушаний доступны для лиц с физической инвалидностью. Лица, которым требуется судопереводчик или переводчик с иностранного языка на каком-либо из слушаний, должны обратиться в Комиссию по делению на округа по адресу электронной почты hearings@districting.nyc.gov или по телефону 212-442-0256 за пять дней до слушания, и Комиссия сделает всё возможное для того, чтобы удовлетворить эту просьбу.

Legislator Has His Fill Of Chik-fil-A

MEGAN MONTALVO

After president Barack Obama's victory, Chik-fil-A is universally the symbol of all things back and forth. At a recent press conference, talk of Chik-fil-A's role in the months of the election.

Chik-fil-A's role in the election was not the only reason for its extensive media attention after President Obama's victory. In an interview with a radio show,

Obama's victory was not the only reason for its extensive media attention after President Obama's victory. In an interview with a radio show,

Obama's victory was not the only reason for its extensive media attention after President Obama's victory. In an interview with a radio show,

Obama's victory was not the only reason for its extensive media attention after President Obama's victory. In an interview with a radio show,

Obama's victory was not the only reason for its extensive media attention after President Obama's victory. In an interview with a radio show,

Obama's victory was not the only reason for its extensive media attention after President Obama's victory. In an interview with a radio show,

Obama's victory was not the only reason for its extensive media attention after President Obama's victory. In an interview with a radio show,

Obama's victory was not the only reason for its extensive media attention after President Obama's victory. In an interview with a radio show,

Obama's victory was not the only reason for its extensive media attention after President Obama's victory. In an interview with a radio show,

Obama's victory was not the only reason for its extensive media attention after President Obama's victory. In an interview with a radio show,

Obama's victory was not the only reason for its extensive media attention after President Obama's victory. In an interview with a radio show,

Obama's victory was not the only reason for its extensive media attention after President Obama's victory. In an interview with a radio show,

Obama's victory was not the only reason for its extensive media attention after President Obama's victory. In an interview with a radio show,

Obama's victory was not the only reason for its extensive media attention after President Obama's victory. In an interview with a radio show,

Obama's victory was not the only reason for its extensive media attention after President Obama's victory. In an interview with a radio show,

Obama's victory was not the only reason for its extensive media attention after President Obama's victory. In an interview with a radio show,

Obama's victory was not the only reason for its extensive media attention after President Obama's victory. In an interview with a radio show,

Obama's victory was not the only reason for its extensive media attention after President Obama's victory. In an interview with a radio show,

Scratch-Off Proposed To Raise Community Funds

By WAYNE DEAN DOYLE

State Sen. Tony Avella (D-Bayside) joined various community groups such as veterans, youth sports groups and historical preservation groups at College Point to call for a new lottery scratch-off game, with the funds dedicated to a new community grant fund.

Money from the scratch-off, Avella said, would help fund local community programs that have

been hurting since the elimination of discretionary funds in 2010.

"This loss is on top of already draconian budget cuts that occurred in 2011 and the loss of private funding sources that began to disappear as a result of the national economic crisis in 2008," said Avella.

Paul Narson, president of Queens Chapter 32 of The Vietnam Veterans Of America, reiter-

ated the importance of this initiative, but also voiced the need for more of these types of programs.

The scratch-off lottery game cards would be purchasable through convenience stores with all proceeds going to the local groups within that particular area in which the game card was purchased.

Reach Reporter Wayne Dean Doyle at (718) 357-7400, Ext. 125 or wdoyle@queenstribune.com.

Earn an Associate Degree* in COURT REPORTING!



- Job Placement Assistance
- Financial Aid, if you qualify
- Small Classes
- Accredited by ACCSC
- Court Reporters Can Choose to Work F/T or PT
- Internship Included

Day or Night Schedule Available

Approved by the National Court Reporters Association (NCRA)

Classes Start October 10th

BUSINESS INFORMATICS CENTER
THE COLLEGE FOR BUSINESS

516 561-0050

134 South Central Avenue - Valley Stream, NY 11580

(Near the Green Acres Mall)

For additional Program Information/Disclosures visit www.thecollegeforbusiness.com

NOTICE OF DISTRICTING COMMISSION HEARINGS FROM AUGUST 13, 2012 TO AUGUST 23, 2012

The NYC Districting Commission will hold five public hearings from August 13, 2012 to August 23, 2012. These hearings are open to the public. The purpose of these hearings is for the NYC Districting Commission to hear testimony from the public concerning the initial phases of its work in drafting a new districting plan for the New York City Council. Individuals wishing to pre-register for speaking time or to submit written testimony in advance may do so by signing up online at <http://www.nyc.gov/districting>. Individuals wishing to speak at any hearing will be provided up to three minutes of speaking time.

BROOKLYN Monday, August 13 th 5PM - 9PM	Brooklyn Borough Hall 209 Joralemon Street New York, NY 11209
MANHATTAN Thursday, August 16 th 5PM - 9PM	New York Law School 185 West Broadway New York, NY 10013
STATEN ISLAND Monday, August 20 th 5PM - 9PM	Staten Island Borough Hall 10 Richmond Terrace Staten Island, NY 10301
QUEENS Tuesday, August 21 st 5PM - 9PM	Queens Library at Flushing 41-17 Main Street Flushing, NY 11355
BRONX Thursday, August 23 rd 5PM - 9PM	Lehman College 250 Bedford Park Boulevard West East Dining Room, Music Building Bronx, NY 10468

Prior to the hearings, you may submit written comments to the NYC Districting Commission by mail to:

NYC Districting Commission

Attn: Jonathan Etricks

253 Broadway, 7th Fl., New York, NY 10007

or by email to: hearings@districting.nyc.gov

on or before 5:00 P.M. on the date of the hearing. Please indicate in your correspondence the date of the hearing for which you are submitting your comments.

NOTE: The hearing locations are accessible to those with physical disabilities. Individuals requesting an interpreter for sign language or any other language at any hearing should contact the NYC Districting Commission at hearings@districting.nyc.gov or by calling 212-442-0256 five days in advance of the hearing, and reasonable efforts will be made to accommodate such requests.



Наргис Шекинская

НА ЭТОТ РАЗ ОБОШЛОСЬ

Соединенные Штаты избежали повторения прошлогодних бюджетных баталий, поставивших страну на грань государственного дефолта. Перед уходом на летние каникулы лидеры демократов и республиканцев в Конгрессе сумели достичь компромисса о временном продлении финансирования федерального правительства.

Редкий в последние годы межпартийный компромисс на Капитолийском холме, как подчеркивают аналитики, стал результатом партийного же расчета: бюджетная конфронтация с угрозой остановки деятельности федерального правительства в разгар избирательной кампании была бы в равной степени невыгодна и демократам, и республиканцам. По условиям соглашения, достигнутого лидером демократического большинства в Сенате Гарри Ридом и республиканским спикером Палаты представителей Джоном Бэйнером, бюджетное финансирование, которое должно было прекратиться с окончанием текущего финансового года 30 сентября, будет продлено до 31 марта 2013 года из годового расчета в 1,47 трлн. долларов - то есть на том же компромиссном уровне, который был установлен прошлым летом.

"Спикер Палаты представителей, я и президент договорились о том, как финансировать правительство до конца первого квартала 2013 года," заявил Рид. - Это соглашение обеспечивает стабильность и позволит нам вернуться к обсуждению насущных проблем страны после выборов. Мы бы хотели проголосовать по этому вопросу до ухода на каникулы, но это технически невозможно: написать такую резолюцию занимает время. Голосование состоится в сентябре. Главное, что мы пришли к согласию. Я благодарен спикеру Бэйнеру за сотрудничество и надеюсь, что и в будущем мы сможем находить компромиссы".

Пресс-секретарь Белого дома Джей Карни приветствовал межпартийное соглашение и подтвердил, что Обама подпишет бюджетную резолюцию, как только она окажется у него на столе.

Напомним, в июле глава Федерального резерва Бен Бернанке предупредил, что если Конгресс не придет к согласию в бюджетном вопро-

се, Америку может ждать вторая волна экономического кризиса.

"НАЛОГОВАЯ" ВОЙНА ПРОДОЛЖАЕТСЯ

Перед уходом на августовские каникулы нижняя палата Конгресса США приняла решение о продлении до конца 2013 года срока действия так называемых "бушевских налоговых льгот".

Республиканский законопроект продлевает льготы для всех категорий налогоплательщиков, включая людей с высокими доходами. Шансов на вступление в силу у закона нет - демократическое большинство Сената и президент Обама выступают против льгот для наиболее состоятельных американцев. Противоборствующие лагеря обвиняют друг друга в политической игре.

В поддержку законопроекта о продлении срока действия пониженных налоговых ставок высказались 256 членов Палаты представителей. К мнению республиканского большинства в этом вопросе присоединились 20 законодателей-демократов. Законопроект продлевает срок действия льгот для всех шести существующих категорий налогоплательщиков до 31 декабря 2013 года. Напомним, пакет налоговых льгот, введенный в 2001 и 2003 годах по инициативе администрации Джорджа Буша-младшего, сократил максимальную ставку подоходного налога с 39,6 до 35 процентов, а максимальную ставку налога на прирост капитала - с 23,8 до 15 процентов. Срок действия льгот истекает 31 декабря нынешнего года. Если не предпринимать никаких действий, налоги для среднестатистической американской семьи в следующем году возрастут на 2 тысячи долларов. В начале июля Барак Обама обратился к Конгрессу с предложением продлить срок действия льгот для американцев, зарабатывающих менее 200 тысяч долларов в год и для семей, чей совокупный доход не превышает 250 тысяч долларов, то есть для 98% налогоплательщиков. Именно эту меру на прошлой неделе с минимальным перевесом одобрил Сенат. По мнению демократов, сохранять налоговые льготы для наиболее состоятельных американцев - непосильная ноша для федерального бюджета. Республиканцы изначально настаивали на продлении срока действия льгот для всех категорий налогоплательщиков и заявляли, что повышение налогов на состоятельных американцев ударит по инвесторам, работодателям и малому бизнесу, что еще больше замедлит экономический рост. "Повышение налогов при нынешнем состоянии экономики - большая ошибка", - заявил спикер Палаты представителей Джон Бэйнер после голосования. Налоговая тема уже стала одной из главных в президентской кампании.

"Мой оппонент предлагает не только продлить срок действия бушевских льгот, но и ввести новые сокращения налогов на 5 трлн долларов, которые коснутся главным образом богатых американцев," - говорит Обама, - Например, налоги для людей, получающих более 3 млн долларов в год, - а это 0,1% населения страны, - будут снижены на 250 ты-

сяч долларов. А платить за это придется вам, среднему классу. Это будет сделано за счет сокращения налоговых льгот на ипотеку, на медицинскую страховку, на университетское образование. В результате налоги для среднестатистической семьи с детьми повысятся на 2 тысячи долларов в год".

"Президент пытается уязвить людей, которые добились успеха в той или иной области," - настаивает Ромни. - Это неправильно. В Америке так не делается".

И республиканцы, и демократы предельно ясно очертили линию своих аргументов: правые обвиняют действующую администрацию в нападках на работодателей, Белый дом говорит, что Республиканская партия держит средний класс в заложниках ради интересов миллионеров. В обеих партиях надеются, что 6 ноября американские избиратели прислушаются к их доводам.

РОСТ ЭКОНОМИКИ ЕЩЕ БОЛЕЕ ЗАМЕДЛИЛСЯ

Рост американской экономики во втором квартале текущего года замедлился до полутора процентов. Такие данные содержатся в докладе министерства торговли. По оценкам экономистов, столь низкий уровень роста не позволяет рассчитывать на серьезное сокращение безработицы. Лидеры Республиканской партии уже заявили, что улучшение состояния экономики будет зависеть от смены хозяина Белого дома.

АМЕРИКА

Снижение потребительских расходов, сокращения бюджетов на федеральном и местном уровне и рост импорта привели к серьезному замедлению темпов экономического роста в США. По данным министерства торговли, во втором квартале валовой внутренний продукт вырос всего на 1,5% в годовом исчислении. Для сравнения: в первом квартале текущего года рост ВВП составил 2%. Основным фактором замедления экономисты называют низкий уровень потребительских расходов, который во втором квартале вырос только на 1,5% - против 2,4% за первый квартал. Отметим, что по оценкам экономистов для того, чтобы рассчитывать на заметное снижение безработицы, которая сейчас составляет 8,2%, и ВВП, и уровень потребительских расходов должны расти на 3% в год. Республиканцы воспользовались докладом, чтобы вновь обвинить Белый дом в некомпетентности. Уже 41 месяц подряд уровень безработицы в США превышает 8%, напоминают они, подчеркивая, что экономика будет главной темой осенних выборов, а президентом должен стать республиканец Митт Ромни.

Опубликованный на прошлой неделе опрос показал, что экономическую политику Обамы поддерживают лишь 39% американцев. 55% опрошенных заявили о своем неодобрении.

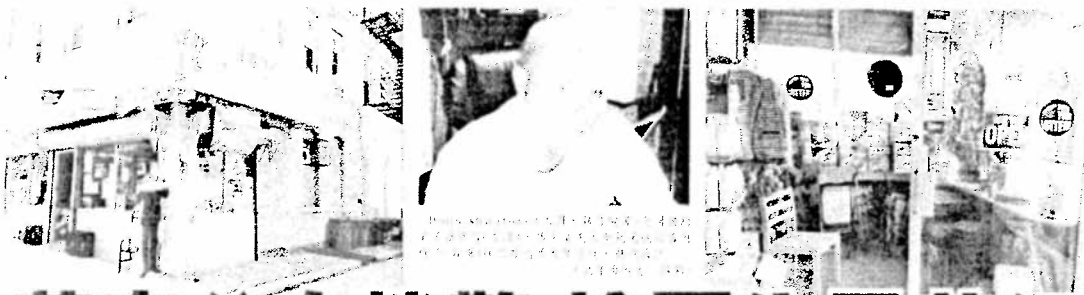
УВЕДОМЛЕНИЕ О СЛУШАНИЯХ КОМИССИИ ПО ДЕЛЕНИЮ НА ОКРУГА С 13 АВГУСТА 2012 г. ПО 23 АВГУСТА 2012 г.

Комиссия по делению на округа города Нью-Йорк проведет пять открытых слушаний с 13 августа 2012 г. по 23 августа 2012 г. Эти слушания открыты для всех желающих. Цель этих слушаний - дать возможность Комиссии по делению на округа города Нью-Йорк выслушать заявления общественности о начальных фазах ее работы по составлению проекта плана нового деления на округа для Городского Совета Нью-Йорка. Желания заранее зарегистрироваться для выступления или подать письменное заявление могут сделать это онлайн на веб-сайте <http://www.nyc.gov/districting>. Желание выступить на любом из слушаний получат до трех минут времени на выступление.

БРУКЛИН Понедельник, 13 ^е августа 17:00 - 21:00	Brooklyn Borough Hall 209 Joralemon Street New York, NY 11209
МАНХЭТТЕН Четверг, 16 ^е августа 17:00 - 21:00	New York Law School 185 West Broadway New York, NY 10013
СТЕЙТЕН-АЙЛЕНД Понедельник, 20 ^е августа 17:00 - 21:00	Staten Island Borough Hall 10 Richmond Terrace Staten Island, NY 10301
КУИНС Вторник, 21 ^е августа 17:00 - 21:00	Queens Library at Flushing 41-17 Main Street Flushing, New York 11355
БРОНКС Четверг, 23 ^е августа 17:00 - 21:00	Lehman College 250 Bedford Park Boulevard West East Dining Room, Music Bldg. (Восточный обеденный зал, музыкальное отделение) Bronx, NY 10468

До проведения слушаний вы можете направить свои письменные комментарии в Комиссию по делению на округа по почте: NYC Districting Commission, Attn: Jonathan Etricks, 253 Broadway, 7th Fl., New York, NY 10007, или по электронной почте: hearings@districting.nyc.gov, не позднее чем в 17:00 в день проведения слушания. Просим вас указать в своем отправлении дату слушания, на которое вы посылаете свои комментарии.

ПРИМЕЧАНИЕ. Места проведения слушаний доступны для лиц с физической инвалидностью. Лица, которым требуется сурдопереводчик или переводчик с иностранного языка на каком-либо из слушаний, должны обратиться в Комиссию по делению на округа по адресу электронной почты hearings@districting.nyc.gov или по телефону 212-442-0256 за пять дней до слушания, и Комиссия сделает все возможное для того, чтобы удовлетворить эту просьбу.



華商父女機警 搶匪失風落網

半小時連搶2店 華女奔出呼救 父親返店未抓著 拉扯中掉出槍 警方1小時內逮獲

記者張怡文

紐約報導

【本報訊】一名華裔父女在紐約市曼哈頓區，於週三晚間連搶兩家商店後，警方在經過半小時的追逐後，在該區的一條街道上，將該名搶匪逮獲。警方表示，該名搶匪在搶劫過程中，曾試圖拔出手槍，但被該名華裔父親及時發現並阻止。在拉扯過程中，槍掉落在地上，被警方撿獲。警方在接到報警後，迅速展開行動，並在半小時內將該名搶匪逮獲。目前，該名搶匪已被控以搶劫、持槍等罪名，並將於下週出庭受審。

【本報訊】一名華裔父女在紐約市曼哈頓區，於週三晚間連搶兩家商店後，警方在經過半小時的追逐後，在該區的一條街道上，將該名搶匪逮獲。警方表示，該名搶匪在搶劫過程中，曾試圖拔出手槍，但被該名華裔父親及時發現並阻止。在拉扯過程中，槍掉落在地上，被警方撿獲。警方在接到報警後，迅速展開行動，並在半小時內將該名搶匪逮獲。目前，該名搶匪已被控以搶劫、持槍等罪名，並將於下週出庭受審。

搶同學iPod Touch 華裔少年被捕

記者張怡文

紐約報導

【本報訊】一名華裔少年在紐約市曼哈頓區，於週三晚間搶劫同學的iPod Touch後，警方在經過半小時的追逐後，在該區的一條街道上，將該名少年逮獲。警方表示，該名少年在搶劫過程中，曾試圖拔出手槍，但被該名同學及時發現並阻止。在拉扯過程中，槍掉落在地上，被警方撿獲。警方在接到報警後，迅速展開行動，並在半小時內將該名少年逮獲。目前，該名少年已被控以搶劫、持槍等罪名，並將於下週出庭受審。

搶情侶案開審 4嫌2人未出庭

記者張怡文

紐約報導

【本報訊】一名華裔父女在紐約市曼哈頓區，於週三晚間連搶兩家商店後，警方在經過半小時的追逐後，在該區的一條街道上，將該名搶匪逮獲。警方表示，該名搶匪在搶劫過程中，曾試圖拔出手槍，但被該名華裔父親及時發現並阻止。在拉扯過程中，槍掉落在地上，被警方撿獲。警方在接到報警後，迅速展開行動，並在半小時內將該名搶匪逮獲。目前，該名搶匪已被控以搶劫、持槍等罪名，並將於下週出庭受審。



華埠建築工樓梯跌落受傷

【本報訊】一名華埠建築工在紐約市曼哈頓區，於週三晚間在建築工地工作時，不慎從樓梯上跌落，導致受傷。警方表示，該名建築工在跌落過程中，曾試圖拔出手槍，但被該名同學及時發現並阻止。在拉扯過程中，槍掉落在地上，被警方撿獲。警方在接到報警後，迅速展開行動，並在半小時內將該名少年逮獲。目前，該名少年已被控以搶劫、持槍等罪名，並將於下週出庭受審。

地車搶手機閃逃 班森賀連2案

記者張怡文

紐約報導

【本報訊】一名華裔父女在紐約市曼哈頓區，於週三晚間連搶兩家商店後，警方在經過半小時的追逐後，在該區的一條街道上，將該名搶匪逮獲。警方表示，該名搶匪在搶劫過程中，曾試圖拔出手槍，但被該名華裔父親及時發現並阻止。在拉扯過程中，槍掉落在地上，被警方撿獲。警方在接到報警後，迅速展開行動，並在半小時內將該名搶匪逮獲。目前，該名搶匪已被控以搶劫、持槍等罪名，並將於下週出庭受審。



2男子闖勃魯克政府樓搶劫

【本報訊】兩名男子在紐約市曼哈頓區，於週三晚間闖入勃魯克政府樓，搶劫了該樓內的財物。警方表示，該兩名男子在搶劫過程中，曾試圖拔出手槍，但被該名同學及時發現並阻止。在拉扯過程中，槍掉落在地上，被警方撿獲。警方在接到報警後，迅速展開行動，並在半小時內將該名少年逮獲。目前，該名少年已被控以搶劫、持槍等罪名，並將於下週出庭受審。

通告

美國金峰聯合總會常委會決定於2012年8月6日(星期一)在紐約華埠金豐大酒樓隆重舉行本會第五屆(8週年)慶典晚會，希本會同仁見報後互助轉告，踴躍參加。



美國金峰聯合總會

AMERICAN JIN FENG FEDERATION, INC.

金豐大酒樓地址：紐約華埠伊利沙白街20號

347-925-2800黃先生 917-770-5199張先生 646-384-3913葉先生

選區委員會聽證會公告

聽證會訂於2012年8月13日至2012年8月23日舉行

New York City Districting Commission (NYC Districting Commission) 訂於2012年8月13日至2012年8月23日舉行聽證會，以聽取公眾對2012年紐約市選區劃分建議的意見。聽證會的具體日期和地點如下：

布魯克林區 8月13日，星期一 下午5時至晚上9時 235-4662 8月16日，星期四 下午5時至晚上9時	曼哈頓區 8月20日，星期一 下午5時至晚上9時 8月23日，星期四 下午5時至晚上9時	皇后區 8月13日，星期一 下午5時至晚上9時 8月16日，星期四 下午5時至晚上9時	西切斯特區 8月13日，星期一 下午5時至晚上9時 8月16日，星期四 下午5時至晚上9時
---	--	---	---

查詢詳情，請致電紐約市選區劃分委員會，電話：(212) 312-1100。或訪問紐約市選區劃分委員會網頁：http://www.nyc.gov/districting。或致電本報，電話：(212) 312-1100。或致電本報，電話：(212) 312-1100。

두고 있으며 지
서비스 발전을 통
의 삶의 질 향상을
적으로 하는 노조단체

후보는 민주당과 독립당,
로가정당을 비롯해 데이빗
패터슨 전 뉴욕주지사, 조셉
크라울리 연방하원의원, 존 리
우 뉴욕시감사원장, 마크 웨프
린 뉴욕시의원 등 경쟁한 지역
정치인들의 공식 지지도 받은
상태다. (조진우 기자)

jinwoocho@koreatimes.com

한국일보

koreatimes.com

기 위해 밤잠을 설쳤다"며 "이
제 큰 행사를 일주일여 앞두
고 있으니 기대에 어긋나지 않
도록 끝까지 최선을 다하겠다"
고 다짐했다. 전창덕 대회조직
위원장은 "특히 이번 체육제전

은 민족의 큰 행사 광복절을 맞
아 그 의미를 되새기는 여러 순
서들을 마련해 11일 오전 개회
식과 함께 치러질 예정"이라고
설명했다. 아울러 대회조직위원

회
모
육
비
고

10일 추석맞이 대잔치 후원행사

뉴저지한인회, 갤러리 1&9서...벤더·광고주 모집도

올해 9월29일과 30일 양일
간 릿지필드 파크 소재 뉴 오버패
공원에서 '제11회 추석맞이 대
잔치를 개최하는 뉴저지한인회
(회장 이현택)가 이달 10일 오
후 7시 갤러리 1&9(관장 한해
진)에서 추석맞이 대잔치 후원

의 밤 행사를 갖는다.
이날 행사에는 뉴욕클래สิ컬
심포니오케스트라와 바이올리
니스트 김진환, 제인 김씨가 특
별출연해 성공행사를 기원한다.
한인회는 현재 다문화 축제
로 기획중인 올해 '추석맞이 대

잔
고
식
LE

인
청
과
스
등
며

구역설정 위원회(Districting Commission) 청문회 통지 2012년 8월 13일~ 8월 23일

뉴욕시 구역설정 위원회는 2012년 8월 13일에서 8월 23일까지 5차례의 공공 청문회를 열
예정입니다. 본 청문회들은 대중에 개방됩니다. 본 청문회들은 뉴욕시 디스트릭팅 커미션이 뉴욕시
위원회의 새 구역설정 계획을 입안하는 작업의 초기 단계에 관해 대중의 의견을 듣기 위한 것입니다.
발언 시간에 사전등록 하거나 서면 의견을 사전에 제출하고자 하는 분들은
<http://www.nyc.gov/districting>에서 온라인으로 사인업할 수 있습니다. 청문회에서 발언하고자 하는
분들은 최고 3분의 시간을 제공받습니다.

브루클린 8월 13일, 월요일 5PM-9PM	브루클린 보로우 홀 (Brooklyn Borough Hall) 209 Joralemon Street New York, NY 11209
맨하탄 8월 16일, 목요일 5PM-9PM	뉴욕 법대(New York Law School) 185 West Broadway New York, NY 10013
스테이튼 아일랜드 8월 20일, 월요일 5PM-9PM	스테이튼 아일랜드 보로우 홀 (Staten Island Borough Hall) 10 Richmond Terrace Staten Island, NY 10301
퀸즈 8월 21일, 화요일 5PM-9PM	플러싱의 퀸즈 도서관 (Queens Library at Flushing) 41-17 Main Street Flushing, NY 11355
브롱스 8월 23일, 목요일 5PM-9PM	레만 칼리지(Lehman College) 250 Bedford Park Boulevard West East Dining Room, Music Bldg. Bronx, NY 10468

청문회 전, 여러분은 서면 의견을 뉴욕시 구역설정 위원회의 다음 주소로 청문회 일자 오후 5시까지
우송하실 수 있습니다. NYC Districting Commission, Attn: Jonathan Ettricks, 253 Broadway,
7th Fl., New York, NY 10007, 아니면 다음 이메일 주소로 이메일을 보내 주십시오:
hearings@districting.nyc.gov 여러분의 의견을 제출하고자 하는 청문회의 일자를 편지나 이메일에
표시해 주시기 바랍니다.

주: 청문회 장소는 신체 장애자들이 접근 가능합니다. 청문회에서 수화나 다른 언어 통역사를
요청하는 분들은 청문회 예정일 5일전까지 hearings@districting.nyc.gov 로 뉴욕시 구역설정
위원회에 연락하시거나 212-442-0256 번으로 전화해 주시면 이러한 요청 사항을 제공할 수 있도록
노력하겠습니다.

GIORDANO'S BIG G
We Take E.B.T. CARD
FREE DELIVERY
Pickup - 204 Minimum
Mon-Fri 11am-7pm
Sat-Sun 10am-5pm
718-892-7798
F. 892-7919
1554 Paulding Ave
Bronx, NY 10461

ALWAYS ON PREMISES
BUTCHER 7 DAYS A WEEK

SABRETT ALL BEEF FRANKS
BUN SIZE AND BIGGER THAN BUN SIZE
BUY 14oz. PACK & GET 14oz. PACK **FREE**

BAR-B-QUE SPARE RIBS
BUY 1 RACK
GET 1 RACK FREE

CHICKEN
3 WHOLE FOR **\$15**
Custom Cut Free

USDA PRIME LONDON BROIL
\$4.99 lb.
TASTE THE DIFFERENCE

RIB STEAKS
\$7.99 lb.

BIG-G HAMBURGERS
10 LB. BOX **\$39.95**

CHUCK CHOP
5 LB. OR MORE **\$2.99** lb.

USDA CHOICE SKIRT STEAKS
\$8.99 lb.
CUSTOM CUT FREE

BABY DANISH SPARE RIBS
10 LB. BOX **\$2.99** lb.

SWEET & HOT ITALIAN SAUSAGE
BUY 1 & GET 1 FREE

ITALIAN STYLE CHICKEN SAUSAGE
BUY ONE GET ONE **FREE**

FRESH HAMBURGERS
\$4.99 lb.

SABRETT \$35 PACKAGE
1- (30 PAK) 3 lb. FRANKS
1- (12 PAK) 3 lb. HAMBURGERS
1- 2 lb. SAUERKRAUT
1- 1 lb. ONIONS
2 DOZEN FRANK ROLLS
1 DOZEN HAMBURGERS ROLLS

BABY BACK RIBS
BUY 2 RACKS
GET 3rd FREE

NEW AT BIG G
Marco's deli
718-863-9580
FREE SODA
WITH EVERY HERO

PORTERHOUSE AND T-BONE STEAKS
\$7.99 lb.

DANISH BABY BACK SPARE RIBS
BUYS 3 RACKS
GET 4TH RACK **FREE**

NOT RESPONSIBLE FOR TYPOGRAPHICAL ERRORS - PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

www.divorcefast.com

OBTAIN A FAST DIVORCE
in as little as **24 HOURS**

THE PROCESS IS QUICK, EASY, LEGAL AND AFFORDABLE

WE ARE HERE TO HELP!!
Visit us online or **CALL NOW!**
978-443-8387

Serving the community for over 50 years

UNITED CEREBRAL PALSY OF NEW YORK CITY
UNIVERSAL PRE-K PROGRAM

Our Universal Pre-K program offers families a **FREE**, high quality, family friendly learning environment for children of all developmental levels.

FREE
PRE-K for 4 year olds

- NYS certified teachers •
- Technology enhanced classrooms •
- Close to public transportation •

For more information please contact
BEVERLY ELLMAN
P: 718.652.9790 ext 201 E: projectconnect@ucpnyc.org
1770 Stillwell Ave, Bronx, NY 10469
www.ucpnyc.org

A Division of **TOURO COLLEGE**
New York School of Career and Applied Studies

Go Places... Go Far... The Road is Open

ASSOCIATE'S and BACHELOR'S DEGREES

- BUSINESS MANAGEMENT AND ADMINISTRATION
- INFORMATION TECHNOLOGY
- PSYCHOLOGY • SOCIAL SCIENCES
- EDUCATION • HUMAN SERVICES
- BIOLOGY
- PARALEGAL STUDIES
- DIGITAL MULTIMEDIA DESIGN
- LIBERAL ARTS AND SCIENCES • AND MORE

HONORS TRACKS
Integrated Undergraduate/Osteopathic Medicine
Integrated Undergraduate/Pharmacy

CERTIFICATE PROGRAMS
DMX—Digital Media Arts
212.463.0400 x5548
for a full list of certificate programs go to
www.touro.edu/nyscas

OTHER PROFESSIONAL OPPORTUNITIES
Pre-Law • Pre-Medical • Pre-Dental

NYSCAS
212-463-0400 x5500
27-33 West 23rd Street, New York
Manhattan | Brooklyn | Queens
www.touro.edu/nyscas
Touro College is an equal opportunity institution

Call
718.260.2555

...to advertise
your business in our
Classified Section
and get..

Real Results!

NOTICE OF DISTRICTING COMMISSION HEARINGS
FROM AUGUST 13, 2012 TO AUGUST 23, 2012

The NYC Districting Commission will hold five public hearings from August 13, 2012 to August 23, 2012. These hearings are open to the public. The purpose of these hearings is for the NYC Districting Commission to hear testimony from the public concerning the initial phases of its work in drafting a new districting plan for the New York City Council. Individuals wishing to pre-register for speaking time or to submit written testimony in advance may do so by signing up online at <http://www.nyc.gov/districting>. Individuals wishing to speak at any hearing will be provided up to three minutes of speaking time.

BROOKLYN Monday, August 13 th 5PM - 9PM	Brooklyn Borough Hall 209 Joralemon street New York, NY 11209
MANHATTAN Thursday, August 16 th 5PM - 9PM	New York Law School 185 West Broadway New York, NY 10013
STATEN ISLAND Monday, August 20 th 5PM - 9PM	Staten Island Borough Hall 10 Richmond Terrace Staten Island, NY 10301
QUEENS Tuesday, August 21 st 5PM - 9PM	Queens Library at Flushing 41-17 Main Street Flushing, NY 11355
BRONX Thursday, August 23 rd 5PM - 9PM	Lehman College 250 Bedford Park Boulevard West East Dining Room, Music Building Bronx, NY 10468

Prior to the hearings, you may submit written comments to the NYC Districting Commission by mail to:

NYC Districting Commission
Attn: Jonathan Etricks
253 Broadway, 7th Fl., New York, NY 10007
or by email to: hearings@districting.nyc.gov

on or before 5:00 P.M. on the date of the hearing. Please indicate in your correspondence the date of the hearing for which you are submitting your comments.

NOTE: The hearing locations are accessible to those with physical disabilities. Individuals requesting an interpreter for sign language or any other language at any hearing should contact the NYC Districting Commission at hearings@districting.nyc.gov or by calling 212-442-0266 five days in advance of the hearing, and reasonable efforts will be made to accommodate such requests.

St. Mary's union workers rally for a new contract

BY PHIL CORSO

Outcries from St. Mary's Children's Hospital union workers were met with political support last week as members organized outside the facility to rally for a new contract.

Member nurses and other caregivers of 1199SEIU from St. Mary's Children's Hospital in Bay-side, draped in yellow rain

ponchos, chanted "Be fair to those who care" and "No contract, no peace" as they marched near the hospital entrance Aug. 1.

The protestors, who said they represented more than 300 employees, unified in support of a renewed agreement with the hospital for better benefits, including health insurance and access to education opportunities.

Claire E. Thompson, a registered nurse, vice president and area director of 1199SEIU's Registered Nurse Division, grabbed a megaphone as the workers gathered around her in the pouring rain.

"We always have to twist the wrists of greed," Thompson said. "This is a serious fight."

The union said St. Mary's recorded operating

revenues were \$93 million in 2010 and \$4.3 million in profits, according to its most recent tax filing.

And while the workers rallied outside, the hospital was in the middle of undergoing a major expansion project.

A spokeswoman at St. Mary's Children's Hospital said contract discussions were ongoing and kept the workers' best interests as a

top priority.

"St. Mary's continues to negotiate in good faith with 1199," the spokeswoman said. "Our end goal is to make certain that we continue to provide care with New York's sickest children while we remain financially sustainable."

Joining the workers and braving the rain were state Sen. Tony Avella (D-Bayside), Community Board 11 Chairman Jerry Iannece and state Assemblyman Ed Braunstein (D-Bayside), who opted out of hiding under an umbrella to show his support in telling the workers they were "doing God's work."

"The 1199 members at St. Mary's deserve a fair contract, plain and simple," Avella said over the megaphone. "Nurses and caregivers serve my district's most-severely ill children, and to deny them affordable health care for themselves and their own

children or training that would allow them to better care for our young patients is outrageous."

Assemblywoman and congressional candidate Grace Meng (D-Flushing) also expressed support for the workers, praising their value to the community.

"The nurses and other caregivers at St. Mary's care for our sickest children and deserve quality health care for themselves and their families," said Meng. "I fully support their efforts today and will continue to stand with them until they get the contract and benefits they need and deserve."

Lisa Leonard, a single parent from Flushing, has worked at St. Mary's for eight years and her last raise was for 30 cents an hour in 2008, she said. She said she was pressing for more affordable health care because her current insurance was not cutting it.

angel face

FIDELIS CARE®

To Fidelis Care, every child is an angel.

That's why we cover kids with quality, affordable health insurance through Child Health Plus, a New York State-sponsored health insurance program offered by Fidelis Care.

- If your child needs health insurance, Fidelis Care can help.
- Almost every child up to age 19 in New York State is eligible!
- And, we help members keep their health insurance each year.

Quality Health Coverage. It's Our Mission.

Some children who had employer-based health insurance coverage within the past six months may be subject to a waiting period before they can enroll in Child Health Plus. This will depend on your household income and the reason your children lost employer-based coverage.

Child Health Plus

1-888-FIDELIS (1-888-343-3547)

(TTY) 1-800-421-1220 • fideliscare.org

NOTICE OF DISTRICTING COMMISSION HEARINGS FROM AUGUST 13, 2012 TO AUGUST 23, 2012

The NYC Districting Commission will hold five public hearings from August 13, 2012 to August 23, 2012. These hearings are open to the public. The purpose of these hearings is for the NYC Districting Commission to hear testimony from the public concerning the initial phases of its work in drafting a new districting plan for the New York City Council. Individuals wishing to pre-register for speaking time or to submit written testimony in advance may do so by signing up online at <http://www.nyc.gov/districting>. Individuals wishing to speak at any hearing will be provided up to three minutes of speaking time.

BROOKLYN Monday, August 13 th 5PM - 9PM	Brooklyn Borough Hall 209 Joralemon street New York, NY 11209
MANHATTAN Thursday, August 16 th 5PM - 9PM	New York Law School 185 West Broadway New York, NY 10013
STATEN ISLAND Monday, August 20 th 5PM - 9PM	Staten Island Borough Hall 10 Richmond Terrace Staten Island, NY 10301
QUEENS Tuesday, August 21 st 5PM - 9PM	Queens Library at Flushing 41-17 Main Street Flushing, NY 11355
BRONX Thursday, August 23 rd 5PM - 9PM	Lehman College 250 Bedford Park Boulevard West East Dining Room, Music Building Bronx, NY 10468

Prior to the hearings, you may submit written comments to the NYC Districting Commission by mail to:

NYC Districting Commission
Attn: Jonathan Eltricks
253 Broadway, 7th Fl., New York, NY 10007
or by email to: hearings@districting.nyc.gov

on or before 5:00 P.M. on the date of the hearing. Please indicate in your correspondence the date of the hearing for which you are submitting your comments.

NOTE: The hearing locations are accessible to those with physical disabilities. Individuals requesting an interpreter for sign language or any other language at any hearing should contact the NYC Districting Commission at hearings@districting.nyc.gov or by calling 212-442-0256 five days in advance of the hearing, and reasonable efforts will be made to accommodate such requests.

Young Achievers honored in Harlem

By Gideon Manasseh

Metro-Manhattan Chapter, The Links Incorporated and Alpha Gamma Lambda Chapter, Alpha Phi Alpha Fraternity, Incorporated held their "Young Achievers Ceremony" at the Harlem State Office Building at Melba's Restaurant for 10 Young Achievers who have graduated from the 2011-2012 program and high school, and are moving on to a new phase in their education.

The program has enhanced the lives of the Young Achievers and exposed them to new ideas, skill development and growth opportunities. Highlights from the 2011-2012 program include: College Information Fair, Oratorical Contest, Financial Literacy Workshop, College Essay Writing Workshop, Etiquette Dinner and Career Day.

All 10 of the Young Achievers will be attending college this September



From left, 2012 Young Achievers Honorees Royal Skeete, Heriberto Alteri, Elliott Vazquez, Vaughn Mesquita, Shawn Persaud and Wilvin Lopez.

Photo by Gideon Manasseh

ber and are anxious and excited about the transition to the next step in their lives.

Carlos Rivera, associate director of admissions,

Lehman College was the evening guest speaker. Young Achiever, Oratorical Contest Award Presentation was given to honoree Vaughn Mesquita, 1st Place

Young Achiever, Class of 2012. Special guest honorees were Janifer Lighten, Barbara Delany, Harry Delany, Michelle D. Foust and Michael Bryant.

NOTICE OF DISTRICTING COMMISSION HEARINGS FROM AUGUST 13, 2012 TO AUGUST 23, 2012

The NYC Districting Commission will hold five public hearings from August 13, 2012 to August 23, 2012. These hearings are open to the public. The purpose of these hearings is for the NYC Districting Commission to hear testimony from the public concerning the initial phases of its work in drafting a new districting plan for the New York City Council. Individuals wishing to pre-register for speaking time or to submit written testimony in advance may do so by signing up online at <http://www.nyc.gov/districting>. Individuals wishing to speak at any hearing will be provided up to three minutes of speaking time.

BROOKLYN Monday, August 13 th 5PM - 9PM	Brooklyn Borough Hall 209 Joralemon street New York, NY 11209
MANHATTAN Thursday, August 16 th 5PM - 9PM	New York Law School 185 West Broadway New York, NY 10013
STATEN ISLAND Monday, August 20 th 5PM - 9PM	Staten Island Borough Hall 10 Richmond Terrace Staten Island, NY 10301
QUEENS Tuesday, August 21 st 5PM - 9PM	Queens Library at Flushing 41-17 Main Street Flushing, NY 11355
BRONX Thursday, August 23 rd 5PM - 9PM	Lehman College 250 Bedford Park Boulevard West East Dining Room, Music Building Bronx, NY 10468

Prior to the hearings, you may submit written comments to the NYC Districting Commission by mail to:

NYC Districting Commission

Attn: Jonathan Etricks

253 Broadway, 7th Fl., New York, NY 10007

or by email to: hearings@districting.nyc.gov

on or before 5:00 P.M. on the date of the hearing. Please indicate in your correspondence the date of the hearing for which you are submitting your comments.

NOTE: The hearing locations are accessible to those with physical disabilities. Individuals requesting an interpreter for sign language or any other language at any hearing should contact the NYC Districting Commission at hearings@districting.nyc.gov or by calling 212-442-0256 five days in advance of the hearing, and reasonable efforts will be made to accommodate such requests.

ATTORNEY

Se habla español

ACCIDENT VICTIMS

AUTO ACCIDENTS • TRIPS AND FALLS • CONSTRUCTION INJURIES

FREE CONSULTATION • No Fee Unless Successful*

Our Lawyers Will Come To You!

Home, Office or Hospital Visits Available

WILLS & REAL ESTATE

PERSONAL INJURY

Auto Accidents • Truck Accidents • Bus, Train, & Subway Accidents

No-Fault Cases • Spine & Neck • Slip & Fall • Pedestrian

Defective Products • Lead Poisoning • Schools & Playgrounds • Dog Bites



WORKER'S COMPENSATION CASES • WORK RELATED

Construction Accidents • Stairways • Ladders

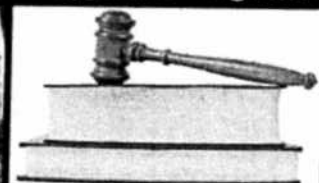
Scaffolds • Elevator/Escalator Injuries • Burns

Improper Security • Machine Accidents • Workers' Comp

MEDICAL MALPRACTICE

Wrongful Death • Misdiagnosis • Birth Related

Cerebral Palsy • Nursing Home Injuries



ARZE & MOLLIKA, LLP

2352 80th St., Brooklyn, NY 11214

Tel: 718-996-5600 Fax: 718-996-5800

Great Savings, Checking & CD Rates!

APPLE ADVANTAGE SAVINGS OR MONEY MARKET*

0.80% APY†

for balances of \$10,000-\$499,999
Grand Yield Advantage NOW Checking
required - 0.75% APY**

GRAND YIELD NOW CHECKING**

0.75% APY†

No other account required

3 YEAR CD***
1.25% APY†

\$500 minimum to open and earn interest

Apple Bank 

Established 1863 • Member FDIC

One of America's Strongest Banks
Rated ★★★★★ by Bauer Financial for 12 consecutive years

Visit us today!

326 Court Street 1321 Kings Highway
7415 Fifth Avenue 6701 18th Avenue
1973 86th Street 4519 13th Avenue
1575 50th Street 776 Manhattan Avenue
486 Neptune Ave. 318 Albany Avenue
1401 Avenue J 1817 Avenue M
44 Lee Avenue 414 Flushing Avenue
405 Brighton Beach Avenue

www.applebank.com

*For Apple Advantage Savings and Money Market Accounts (MMA), interest earned on daily balances of \$1 or more at those tiers: \$1-\$9,999: 10% Annual Percentage Yield (APY); \$10,000-\$24,999: 0.80% APY; \$25,000-\$49,999: 0.80% APY; \$50,000-\$99,999: 0.80% APY; \$100,000-\$499,999: 0.80% APY; \$500,000 or more: 10% APY. To earn stated APY, you must maintain an active Grand Yield Advantage (GYA) NOW Checking Account with a minimum of six customer transactions per statement cycle (such as checks written, direct deposit and debit card purchases), otherwise the APY earned will be reduced to that being paid on the lowest balance tier. Once your GYA NOW Checking resumes required activity, the APY on your Apple Advantage (AA) Savings or MMA will be restored to the corresponding balance tier beginning with the next statement cycle. At our discretion, the APY on your linked AA Savings or MMA may also be lowered and/or your account closed if required transactions in the GYA NOW Account are repeatedly only nominal and/or offsetting deposits and withdrawals. For AA Savings or MMA, \$10,000 minimum deposit required to open and avoid \$25 monthly maintenance fee. **Grand Yield NOW and Grand Yield Advantage NOW Checking may be opened with \$100 minimum deposit. \$2,500 minimum daily balance required to earn stated 0.75% APY and avoid monthly maintenance fee. See specific account disclosure for details. Fees may reduce earnings. Funds used to open AA Savings/MMAs and Grand Yield NOW and Grand Yield Advantage NOW Checking Accounts cannot be from an existing Apple Bank account. ***CDs require minimum deposit of \$500 to open and earn interest. Early withdrawal penalties may apply. Accounts must be opened in person at an Apple Bank branch. †Annual Percentage Yields (APYs) stated are effective as of August 7, 2012 and may be changed by the Bank at any time.

Chicken takes flight, goes on the run

BY ELI ROSENBERG

An adventurous chicken escaped a Kensington butcher's blade and wandered the streets of Brooklyn until the plucky fowl found a new home on Cortelyou Road — according to a Ditmas Park animal lover who is sheltering the avian refugee in a hen haven in her backyard.

Jennifer Wilenta said that when her friend called her about a chicken looking for asylum inside a Kensington churchyard on 18th Avenue near E. Eighth Street, she flew into action and took the bird under her wing.

"She's just happy to be here," said Wilenta, who brought the bird into a home filled with six other chickens, two dogs, a snake, and a lizard. "She's being very well loved by my two children."

Wilenta said the chicken, which her family has named Freebird, had a clipped beak and a string tied around her foot when she was found — evidence that the courageous clucker may have es-



GOOD CLUCK: Ditmas Park resident Jennifer Wilenta is giving refuge to a chicken that escaped from a poultry operation — and she has named the hen Freebird. Photo by Stefano Giovannini

caped from a commercial butchering operation, a handful of which can still be found in Brooklyn.

Some surmise that Freebird may have been next in line for the butcher's scythe, but dashed out before the blade could fall, Wilenta said.

Freebird isn't talking, but Wilenta said the chicken's apparent brush with death has left the animal traumatized.

"She doesn't roost like most chickens do — she doesn't want to go up high," said Wilenta, who originally wrote about the chicken on

a Ditmas Park listserv with the subject "Anyone lose a chicken?"

"She nestles down to the ground like she was tied to something and hasn't learned to go up, but she doesn't mind being held. She came right to me when I called her," she said.

Wilenta says that Freebird is in no danger of becoming anyone's lunch or dinner, but says her eggs — once the rescued chicken starts laying some — will have a place at the breakfast table.

Yet Freebird's new home isn't complete paradise: she's settled into Wilenta's chicken coop comfortably, but it took awhile for the Ditmas Park resident's other hens to take the new addition into their feathery fold.

"The term pecking order comes from chickens," Wilenta said. "The oldest hen we have was not so thrilled when Freebird first came and pecked at her a bit. She told Freebird who was boss and now everything seems fine."

NOTICE OF DISTRICTING COMMISSION HEARINGS FROM AUGUST 13, 2012 TO AUGUST 23, 2012

The NYC Districting Commission will hold five public hearings from August 13, 2012 to August 23, 2012. These hearings are open to the public. The purpose of these hearings is for the NYC Districting Commission to hear testimony from the public concerning the initial phases of its work in drafting a new districting plan for the New York City Council. Individuals wishing to pre-register for speaking time or to submit written testimony in advance may do so by signing up online at <http://www.nyc.gov/districting>. Individuals wishing to speak at any hearing will be provided up to three minutes of speaking time.

BROOKLYN Monday, August 13* 5PM - 9PM	Brooklyn Borough Hall 209 Joralemon street New York, NY 11209
MANHATTAN Thursday, August 16* 5PM - 9PM	New York Law School 185 West Broadway New York, NY 10013
STATEN ISLAND Monday, August 20* 5PM - 9PM	Staten Island Borough Hall 10 Richmond Terrace Staten Island, NY 10301
QUEENS Tuesday, August 21* 5PM - 9PM	Queens Library at Flushing 41-17 Main Street Flushing, NY 11355
BRONX Thursday, August 23* 5PM - 9PM	Lehman College 250 Bedford Park Boulevard West East Dining Room, Music Building Bronx, NY 10468

Prior to the hearings, you may submit written comments to the NYC Districting Commission by mail to:

NYC Districting Commission
Attn: Jonathan Etricks
253 Broadway, 7th Fl., New York, NY 10007

or by email to: hearings@districting.nyc.gov
on or before 5:00 P.M. on the date of the hearing. Please indicate in your correspondence the date of the hearing for which you are submitting your comments.

NOTE: The hearing locations are accessible to those with physical disabilities. Individuals requesting an interpreter for sign language or any other language at any hearing should contact the NYC Districting Commission at hearings@districting.nyc.gov or by calling 212-442-0256 five days in advance of the hearing, and reasonable efforts will be made to accommodate such requests.

Attn:

LANDLORDS

- Are Your Tenants Creating A Nuisance?
- Do They Owe You Rent?
- Need Them Evicted?
- Commercial & Residential

**OVER 35
YEARS EXPERIENCE**

For A **FREE** Consultation,
Call **718-788-5052**

HAGAN, COURY & Associates

908 4th Ave. • Brooklyn

...olyman. We'll set's
...pens when the
Borough Independent
chair Sarah Lyons said
the Island organization
neutral in the race, and
"take a good look" at
candidates.
"We consider it a very
positive situation to have As-
semblyman Titone and Mr.
Saryian seeking the support
of our membership," she
said. "The primary gives
them an opportunity to de-
velop a voice that speaks di-
rectly to the concerns of in-
dividuals which are unique
to do with the politi-
cal process itself."
backing the
Assembly Party
Sens. Diane Sa-
vino, Lanza (R-
Brooklyn),
Assembly-
man Cusick (D-
Brooklyn),
Assembly-
man Mal-
lone (D-
Brooklyn),
Assembly-
man Joseph
...is
...s

B

employee said would take effect Thursday at noon.

When contacted by the Advance, the P.A. seemed surprised by the claims from its customers that they were turned down for signing up for the discount. The bi-state agency then requested those customers' phone numbers to rectify the situation.

"The Xerox-run E-ZPass customer service center this

and to their satisfaction."

With permission from the disgruntled customers, the Advance forwarded their contact numbers to the P.A., who cleared up the confusion within an hour.

Ms. Antico was one of those people who had their problem solved. In fact, she was contacted personally by Foye and E-ZPass employees.

"They said it's effective today, and they signed me up," she noted. Although most of the bugs were worked out, the E-ZPass website still does not contain the newly expanded toll plan



Christine Antico of Prince's Bay was originally told by an employee her application would be "put on the side." Later, she received a call telling her she would be getting the discount immediately. Wednesday's front page was right on the money!

that allows enrollees a two-trip minimum at the \$9.50 E-ZPass price, but the third trip is \$4.75 and the first two trips are then rolled back to \$4.75 as well.

of freight traffic

economic engine
fiscal sanity to
Port Authority and
government as a
North
By TRAC
STATEN ISL

With populati
fected in
the boro
Departm
of the N
doses of

Devine, CEO of the
noted that the four
terminals in New
total about 1,097 acres;
CT has 180 acres and
look about 60.

ough earlier this year
CT suffered a 57 per-
cent drop-off in business
as two shipping firms pull-
ed out at the end of their
contracts and relocating to
New Jersey, Devine ex-
pressed confidence that com-

mercial toll relief would bring business back.

"We remain optimistic that when we come to a toll solution we will take back that business," he said.

The NYCT reached its high-water mark in 2008 with 550,000 "lifts" (a crane taking a container off a ship), or 18 percent of New York Harbor's traffic, Devine said.

Then in 2009, when the economy turned down, so did business. But the NYCT retained 16.5 percent of the harbor's traffic as late as 2010, Devine said.

On Tuesday, P.A. Executive Director Pat Foye told the Advance the agency was "finalizing" talks on toll relief for truckers, but he did not provide a specific date.

NOTICE OF DISTRICTING COMMISSION HEARINGS FROM AUGUST 13, 2012 TO AUGUST 23, 2012

The Districting Commission will hold five public hearings from August 13, 2012 to August 23, 2012. Hearings are open to the public. The purpose of these hearings is for the NYC Districting Commission to hear testimony from the public concerning the initial phases of its work in drafting a new plan for the New York City Council. Individuals wishing to pre-register for speaking time or to submit written testimony in advance may do so by signing up online at <http://www.nyc.gov/districting>. If you are wishing to speak at any hearing will be provided up to three minutes of speaking time.

BROOKLYN Monday, August 13 th 5M - 9PM	Brooklyn Borough Hall 209 Joralemon street New York, NY 11209
MANHATTAN Tuesday, August 14 th 5M - 9PM	New York Law School 185 West Broadway New York, NY 10013
STATEN ISLAND Wednesday, August 20 th 5M - 9PM	Staten Island Borough Hall 10 Richmond Terrace Staten Island, NY 10301
QUEENS Thursday, August 21 st 5M - 9PM	Queens Library at Flushing 41-17 Main Street Flushing, NY 11355
BRONX Friday, August 23 rd 5M - 9PM	Lehman College 250 Bedford Park Boulevard West East Dining Room, Music Building Bronx, NY 10468

At the hearings, you may submit written comments to the NYC Districting Commission by mail to: Districting Commission, Attn: Jonathan Ettricks, 253 Broadway, 7th Fl., New York, NY 10007, or by email to hearings@districting.nyc.gov on or before 5:00 P.M. on the date of the hearing. Please indicate correspondence the date of the hearing for which you are submitting your comments.

The hearing locations are accessible to those with physical disabilities. Individuals requesting an interpreter for sign language or any other language at any hearing should contact the NYC Districting Commission at hearings@districting.nyc.gov or by calling 212-442-0256 five days in advance of the hearing, and reasonable efforts will be made to accommodate such requests.

New app lets riders hail a cab by smartphone

ASSOCIATED PRESS

Hailing a taxi on a New York street is going high-tech — with a smartphone application.

Starting Wednesday, a passenger can send out a hailing signal to cabs with a matching app, within about a five-block area.

Martin Heikel, co-founder of the ZabKab app, says the venture started when business partner Ben Millsbaugh felt frustrated "not being able to get a cab when and where he needed one."

So far, Heikel says about 1,000 of the city's more than 13,000 yellow cab drivers have downloaded the app.

694 New Dorp Lane
Staten Island, NY 10306
Dine in or Call your Order
in at 347-857-6888

NOW SERVING

DINNER
THURSDAY & FRIDAY NIGHTS
4:30-9:00pm

AND
SATURDAYS
8:30am-3:30pm

New Dinner Menu - Dinner Specials

Great Food With a Mission....

Harvest Cafe, operated by A Very Special Place, Inc. is a restaurant with a unique mission: to empower people with developmental disabilities to lead fuller lives.

CLASSIFIED ADS

100 PUBLIC NOTICE

RULES AND REGULATIONS

CANCELLATIONS must be made in writing by 12 Noon Monday.

The forwarding of an order is construed as an acceptance of all advertising rules and conditions under which advertising space is sold by the NEW YORK AMSTERDAM NEWS. Publication is made and charged according to the terms of this card.

Rates and regulations subject to change without notice. No agreements as to position or regulations, other than those printed on this.

Til forbid orders charged for rate earned. Increases or decreases in space take the rate of a new advertisement.

The New York AMSTERDAM NEWS reserves the right to censor, reject, alter or revise all advertisements in accordance with its policies.

101 LEGAL NOTICE

105 GREENE WALK LLC, a domestic LLC, Arts. of Org. filed with the SSNY on 06/15/2012. Office location: NY County. SSNY has been designated as agent upon whom process against the LLC may be served. SSNY shall mail process to: Andrew Kibbie, 441 Broadway, 5th Fl, NY, NY 10013. Purpose: Any Lawful Purpose.

12 CHARLES LLC, a domestic LLC, Arts. of Org. filed with the SSNY on 8/12/12. Office location: New York County. SSNY is designated as agent upon whom process against the LLC may be served. SSNY shall mail process to: The LLC, 489 Fifth Ave., 7th Fl., New York, NY 10017. General Purposes.

2270 SIJ LLC, a domestic LLC, Arts. of Org. filed with the SSNY on 6/8/12. Office location: New York County. SSNY is designated as agent upon whom process against the LLC may be served. SSNY shall mail process to: The LLC, 445 Park Ave., Ste. 1501, NY, NY 10022. General Purposes.

101 LEGAL NOTICE

AMPT INVESTMENT & COMPANY, LLC, a foreign LLC, filed with the SSNY on 6/8/12. Office location: New York County. SSNY is designated as agent upon whom process against the LLC may be served. SSNY shall mail process to: The LLC, 99 John St., Unit 2309, NY, NY 10038. General Purposes.

CALLIOPEK HOLDINGS LLC, a domestic LLC, Arts. of Org. filed with the SSNY on 1/25/12. Office location: New York County. SSNY is designated as agent upon whom process against the LLC may be served. SSNY shall mail process to: The LLC, 445 Park Ave., Ste. 1501, NY, NY 10022. General Purposes.

COLORTYPE LLC, Arts. of Org. filed with the SSNY on 05/03/2012. Office loc: NY County. SSNY has been designated as agent upon whom process against the LLC may be served. SSNY shall mail process to: The LLC, 445 Park Ave., Ste. 1501, NY, NY 10022. General Purposes.

101 LEGAL NOTICE

NOTICE OF DISTRICTING COMMISSION HEARINGS FROM AUGUST 13, 2012 TO AUGUST 23, 2012

The NYC Districting Commission will hold five public hearings from August 13, 2012 to August 23, 2012. These hearings are open to the public. The purpose of these hearings is for the NYC Districting Commission to hear testimony from the public concerning the initial phases of its work in drafting a new districting plan for the New York City Council. Individuals wishing to pre-register for speaking time or to submit written testimony in advance may do so by signing up online at <http://www.nyc.gov/districting>. Individuals wishing to speak at any hearing will be provided up to three minutes of speaking time.

BROOKLYN Monday, August 13 th 5PM - 9PM	Brooklyn Borough Hall 209 Joralemon street New York, NY 11209
MANHATTAN Thursday, August 16 th 5PM - 9PM	New York Law School 185 West Broadway New York, NY 10013
STATEN ISLAND Monday, August 20 th 5PM - 9PM	Staten Island Borough Hall 10 Richmond Terrace Staten Island, NY 10301
QUEENS Tuesday, August 21 st 5PM - 9PM	Queens Library at Flushing 41-17 Main Street Flushing, NY 11355
BRONX Thursday, August 23 rd 5PM - 9PM	Lehman College 250 Bedford Park Blvd West East Dining Room, Music Bldg Bronx, NY 10468

Prior to the hearings, you may submit written comments to the NYC Districting Commission.

ing Account
lic Hearings
py, has been
located in

101 LEGAL NOTICE

101 LEGAL NOTICE

Notice of Formation of 110CPS 23RD FLOOR, LLC, Arts. of Org. filed with Secy. of State of NY (SSNY) on 06/12/12. Office location: NY County. SSNY designated as agent of LLC upon whom process against it will be served. SSNY shall mail process to c/o Wasser & Russ LLP, 80 Maiden Ln., Ste. 1502, NY, NY 10038. Purpose: Any lawful activity.

Notice of Formation of 179 HENRY OWNER LLC, Arts. of Org. filed with Secy. of State of NY (SSNY) on 02/13/12. Office location: NY County. Princ. office of LLC: c/o The Educational Alliance, Inc., Attn: Tim Ettenheim, 197 E. Broadway, NY, NY 10022. SSNY designated as agent of LLC upon whom process against it may be served. SSNY shall mail process to the LLC at the addr. of its princ. office. Purpose: Any lawful activity.